單猛攻三小時。

將纏攻

頭陣地

軍在優勢共軍進壓下

焼美第八軍總部報告・

一月初二日

所管理之孤見な

B

至

**破院有二千一百一拾六名斃** 

等被指貸從一

九四

獲勝 共方 空軍日

共軍大肆宣傳 謂共方空軍 已轉入新 機除保護下 在蘇俄製飛機 方

戦方面 共軍亦呈進擊之 料將在韓

謂共軍 燬共軍坦克車量 大百幅 坦克事拾二 彼等昨日又在 、燬共方

立

是日廣播消息 在日本海 否認

Saturday, December 1 1951

亦訓令其屬下

加緊作

在共軍

亞海岸二十英里 指控美機一架・ 被蘇俄戰機擊 至四 在距離西 拾英里

卓爾

本日下

選之事

育路三十 審判天主教尼姑 謂艦馬天主教尼姑五名 日路透社電·健南

並未結束

向之轟

燈共軍車六百輛

報電報 CABLE ADDRESS: **TAIHONPO** 

馬美型

元四

一元五毫  $\pm$ i

四元零五 四元五毫

皆按日 恕不牽呈。 一十八元

報費均要先

九九五元

閱,無論取閱久暫,

年元月 彼等 H

元二五

時時限の加・

民治黨駐加總支部預

十一月廿八

嗣

仰全體職員

**暨氢埠男女昆仲** 

聲及猛烈火光而觸地後不絕閃光· 均未使用·電綫燒斷時曾發出爆炸

但未傷人

佐治旅館經環 嘆日 使 停當時電梯

狄雲沙兩族館會點三小時蠟燭・

被區交通燈均受影响

而佐治

正式表示问意云

**卽星期日)** 

推行組 意京編為登日合衆社 公約委員會・於明年二月二日員稱・謂樂國現甚願望北付川席北大西洋公納委員會 聯四拾三師歐洲陸軍之計 在外交上・全力表示擁護 

於明年二月二

馬來亞之共黨游擊隊

法恢復安定此間

考察以較强烈之手段

大西洋公

傾付

八員。現亦有舞弊事件發 省舉行原子彈試驗。已試驗成功 種小型原子彈 國原子能委員會 對付 □美國國軍郡正式宣辟 敵方大規模之攻勢 一種 可以在 近日在那化建

六槍决兩名稅員

一日合衆社電・中共入

南方面消息。

兩名作弊之高級稅收官

洲國際陸軍之計

斯本舉行下屆會議前

**大部份為蘇帶所容 乌俄國最重要之附庸國捷克斯** 柳所な・已表露慣恨之れ。 副首相士蘭斯 基・被

拍林西方區與俄

大西洋協約國報告・ 聯軍有相當之抵 中·在羅馬對北 平 能力云 長老會定期聖餐禮

特別委員、定期接見反分種界辨頗

表·申辯股立反分種界

之理由·閉會日期尚未確定云

機種界委員會務・大家對于

中備戦之條件 **农示樂觀** 凡屬教會會員・均:耀南牧師主持禮節 **弍號禮拜晚八** 并有幼孩循洗 寒埠華人長老會・定於拾二月 時 均統翰依時赴 · 即該會主任關 · 舉行冬季聖餐典 及宜講眞理 出版會主任

民熱烈飲班 駕車者自今慶起可以每日上

母聯絡與本人有關係之團体成本人

**立即寫信與特別委員會** 

消息·包括交通規例 CKMO 週波一四一零。 七時三拾五分收聽CKNW週波 每日上午八時零 五分收聽 關於交通 登 ②寫信與報館「讀者來函」主編官應

號西少名麥頃那年拾七歲 與住好爲街 **脊熊色上下装之兇** 今**恩在本埠・四**国 一段在本埠 發生爭 Labor Vancouver Combat Racial 公員會

執・拔出意大利製自動手槍 Discrimioation

## 零沾每份六仙)

新開紙第拾三卷第一百八十號

士 五元六 元元六

全加黨駐復選本部主任委員票揭曉由午后一時起。至下午八点半。將

茲定期拾二月一日

· 民國四十年 洪門民治 洪敢者·

會饗衆)·並新任職員首次會議堂舉行第卅四屆職員交代典禮 發展明年社務 四周職員交代典禮・(茶)下午七時・在本社禮・本社定期拾二月二日 會・是爲至要此 · 斯各職員以及 十一月十吉日

男

策

入埠・在古辣士通車站

電車開行

跌重傷

**风分種界委員會** 

召開會議之結果

時四拾五分・

人麥當奴氏年七拾七歲。昨日

住罢埠凡納斯肯!!!!!六

判五年徒刑

・住笠臣传一七一七年

西少占士巢士伯。年廿

紐書等婚化院半年至兩年

其同件資魯市鯛屈・年廿二歳・

法院判其七年徒刑・及打十下鞭

當塲著火 道旁電線桿衝撞 ・三人被送入公督院 其重云 · 但未幾即爲消防員 頭被

撲

張之反分種界・分宗教法例草稿

・召開公開會議・討論競會所主

**蒙全体代表・一致質度** 

■駕車・在孖連街及麥企街

而向

· 報告翻該會於拾一月二拾二<<br/>
雲埤聯合工會反分權界委員會

**炳男一女** 

昨晚深夜在北雲哥

叉傳 拾分左右 在頃市 · 撹跌・受驚嚇 ・在男吆街及麥邀毎日 在頃市 毎三四七二 十三歲 刻在公醫院醫治 昨日下 威肯三四〇 頤 昨晚上 多足 午五時四 號 被汽車 中年

多體院執照委員會相

於拾鹭月二拾

願書遞交市多餐院

送入二埠哥倫比亞醫院 重云 教治

**胸參觀員再提出** 

而限期向市多畿院報告・ 但哥害及威爾順兩位の職員・ 選舉刊普樂 機而成實

爾順。修縛及市政府法科代

**隊及軍需** 云 被埃及拒絕

當局

已完

・拒絶開放對柏林之交通及全陷於停止之狀態・事因共低區之商務貿易・從昨夜起

顧 歐見 洲

柏林

一日合衆社電・

柏林西

SI

議亦爲埃及所 度爲四 十度及五十 度・ 明日較冷・最高温 今日

最低及最高

栗之政策

薩德首相返國。

爲人

没

收英商煤油

日伊朗煤油糾紛難望解决

雲哥華今

對

韓戰和談鄉被延擱

以防彼此暗

美温

祗選擊敵軍

勿取

攻勢

軍

反令韓戰情形更混

**宫韓戦獎軍第**八

路軍軍長下

下 爲適告事・照得本會茲有要事 入時·在黨部體堂召集會定期十二月一日(卽星期 執監委員・各科職員 。 依期出席・共策黨務 十一月二十

西片打街奥西佐治街之間及

街之間

昨日下午二時

捕身高大尺・

雲埠市警

數街發生無電

九 **海湾街之間及西片打街奥西皖地方截至七時爲止仍然無量 国地方九拾分鐘之後已恢復,** 因高壓電綫損壞・新電數小時 片打· 考·及佐治四條等內 時爲止仍然無電・

但其

在某跳舞場。

係由于漢比

氏擊傷手臂 H

> 抄一份寄反分種界委 Discriminaton ancouver 10, City Clerk Committee Joint

**짾支部通告** 

打街奥西佐治

人里門托·年廿一歲·昨日在地方等二元之主犯·住考雋入四五號西西三二零九號を派路銀行二千三百 **惠埠八月三拾日拾刦百略** 

236 PENDER STREET EAST Fhone: MA. 3032 Vancouver, B. C.

雙為嘜十淨長身絲苗 僑胞之欲試最上等絲苗者 雙龍喽華長身絲苗 白淨無瑕香滑好煮

75 Pender St. E. Vancouver, B.C. Phone\_\_\_\_MA: 9743

### 司公限有豐廣

KONG FONG CO., LTD. Tele Phone PAcific 2478

242-244 Pender St. E. Vancouver 4, B.C.

**暉春鹿尾**耙 國樂補品

土兒・弟

錦盒庄糖羌 聖節禮品

雙A絲苗米 雙龍絲苗米 **今年新穀** 



市砵」 爲加拿大最好

景奇片映荒天破



884 GRANVILLE ST.

10266 96th St. Edmonton, Alta. Canada

)maines

Corner of Granville & Smithe

代理設在

七十三號生意暢旺因東主身体違

前舊

小說雜誌

俱照上 新式模



能



医萎

友

决

随及軍職

然已大增:

H

方火及和・・

ħ

無調和之意

敵方似謀

機調

**TH.** 

煮按敵軍

特段喜筵二十分两家主人。乃

乙第三女嘉

結

安賴節

談格日社

衰談



Viaduct Drug Store

Cor Main & Georgia Sts.

Phone PAcific 6436

Vancouver, B. C.

(電解) MAR. 9064 100 Pender St. East Vancouver, B.C.

顧票便宿水換足品

宋甘泉

各二元

0

何嬖 司徒文任

**⑥**片

各貮元五

襲廸

樊樹

司徒文任

電台之「新娘

學促

二萬餘

· 拾三萬元 此等展

公司

Granville Fuel 2088 Commercial Dr. HA. 4491

特華快元毎大

女在 夫

A. Gerard Hirschberg.

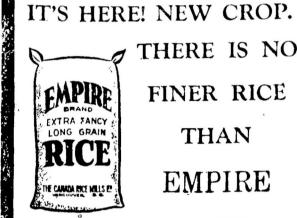
Toric Optical Co. Ltd.

118 Hastings St. W.

PAcific 8829

是岩字號藥丸每樽壹百粒價銀燈元 及二元五唑 各意元五 **宣元**五

(Preston's Nerve Food)



FINER RICE

THAN **EMPIRE** 

RICE

味 色

Canadian Soya Industries Ltd. 2131 Dundas St. Vancouver, B.C. HA. 3788

MAN YUCK TONG CO. P. O. Box 1154

544 Fisgard St. Victoria, B.C. 酒樂種各威利永玉豐岐售代

號安均理代總西加駐務客東遠船輪統總國美

**愛屏林馬號安均** 坤炳余德均馬

Quon On Co. Ltd. 254½ Pender St. E. Vancouver, B. C. TEL. PA. 1025

社行旅昌同利 Marwon Travel Service 541 Fisgard St. Victoria, B. C.

**兼修整**破裂之舊眼鸳

J. K. CHOW

OPTOMETRIST

514 Main St. Vancouver, B.C.

置話 MArine 5938

BANK OF MONTREAL

菜式精巧 本酒 最爲適宜 週致 147 E. PENDER ST. VANCOUVER, B.C. 電話, MA. 4722

FONG 80 Pender St. E. Vancouver, B.C.

歓迎

SING FAT CO. 432! Columbia Ave. Vancouver, B.C. Can.

**BANK TORONTO** 

顧光們汝迎歡街定市喜夾街緬在們我 設有支行在 相宜在雲埠 便銀 **运街本埠及** 二埠設有其

HOTEL Hastings & Columbia, Vancouver, B.C. TEI EPHONE PACIFIC 3445

交通檢疫所

六 期 星

SANG HONG Vancouver, B.C. Canada

人風濕隨天變 五蛇追風 

明天降  地址:539 MAIN

STREET

本事務所為地方狹小·未敷所用 **蘸此敬告挤僑胞。** 十月廿二日搬往緬街五三九號 莫氏實業貿易與公司 幷代理各種燕梳· 商會計 改組擴張營業易名爲

種種男服靚及 BARRINGTON LTD. 339 W. HASTINGS ST.

新造米到來

貨公司交易 君在伊頓百 伊頓交易最

Vancouve

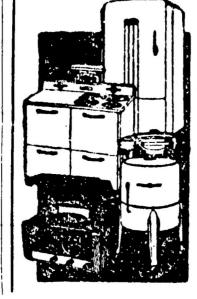
妥賞・ 香港手續最簡便及 君随時以華文成英 君,租賃本行保險 **欧其他貴重物件諸** 本行代客郵電艦數 我們主張有公債票 一切疑問當盡力

篇传四四四號電話 TA. 8715

310

171





油爐大

HOY'S 450 MAIN STREET Vancouver, B. C. PA. 1813



各話

79 Pender St. E. Vancouver, B.C. PHONE \_\_\_\_\_ PA. 5845

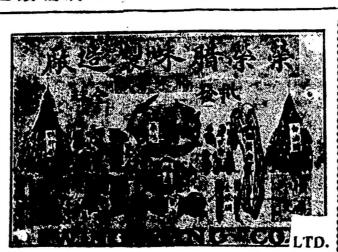
粉

院戲定市喜晏地與 ODEON HASTINGS THEATRE (街路卡近街定市會)

Lux Theatre 院戲斯樂

McGAVIN'S BREAD

班問價快捷妥當華友賜顧格外克 HA.



458 Hastings St. E. HAst. 3041 Vancouver, B.C. 電船 事市定言門



辦選偈米大最洲美

客顧給供米觀最以 商洽列下與請情詳知欲 POWELL & CO. 163 W. Hastings St. MA. 9033

秘詩蒸酒 公司名産

加拿大威市杰酒秘詩握・市・潑

B C EXPORT

had foliate fratty

'AA" BRAND RICE 淨 絲

[加拿大代理通识成] 236 PENDER ST. EAST VANCOUVER, B.C.

Phone: Off. PA. 1716 " Res. PA. 8485 葉水錦 Dr. K. G. Yip 第31 Main St.

Phone: Off. PA, 8610 " Res. FA 8522 Phone: Off. MA. 2053 "Res. West. 1489-L1 趙祉鴻 Dr. F. S. Chu 16 E. Hastings

Phone: Off. TA. 2824

Res. FA. 50891. Phone: Off. TA. 4934 P. Dr. S. W. Leung 426 Main St. Res. KE. 0636

Phone: Off. PA. 4709 Res. FA. 8841

超址現 Dr. W. S. Chu 426 Main St.

Phone: Off. TA. 4843 " Res. N.W. 4749-R1

李建宸 Dr. D. S. Lee 李建宸 193 E. Hastings

Phone: PA. 7059 Suite 108

候我

E

(E)

的學

治家底工

U

贈李銘超詞

有悠久之歷史矣

RICE

THE CANADA RICE MILLS 12º

李先生術擅枝黃

\* 12

\* .

9.0

17/

他

文則

要

求其秀

塊兒

是以

相與忘年把臂遊

飲亞淡斯

有

分

秀對

因爲伊是自己的表

近了

日拋磚君莫笑

他以為我

差異

OLD RYE WHISKY

其味質之美

請君購飲此

君便能賞藏

**孻威市杰酒** 

YICK CO. 164 Pender St. E.

Vancouver. B.C.

孫內品原

Phone MA. 5860 5783

新到大宗 價錢相宜

INSURANCE 441 GORE AVE, VANCOUVER, B.C.

TAtlow # 1754

塡報工商入息稅紙 **国、生意較目部記** 入籍移民事件 ・営業買

THE CHINESE TIMES The only Chinese news-paper () Vancouver, Pub-lished every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Cauada Pullishers Led.

有赤足穿屐者 耳帶兎皮 耳

女皆 凋

而們樂國批大

237 Powell St. Vancouver.

酒價錢克己

Phone MA.

**THAN EMPIRE** RICE

派

THERE IS NO

FINER RICE

Imperial Bank of Canada Hastings & Abbott Street Vancouver, B.C.

無論郵應電應快捷 本行承接香港滙兌 **安當并有保險箱出** 貝歡迎新顧客到來

900 W. Temple St. Los Angeles 12, Cal., U.S.A

WING LUNG CO. 142 E. Pender St. Phone PA. 1734 VANCOUVER. B. C. CANADA.

市登妹臘時合製精

Vancouver, B.C. 蘇杭車

司公限有草烟利的

當可公華英語

Ying Wah Co.

15A Pender St. E.

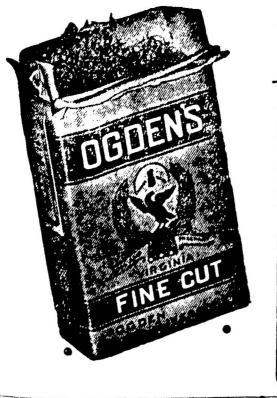
Heatley Trading Co. Ltd. 77 East Pender St., Vancouver, B.C.

WONG HORNEJ **AGENCIES** 



混合煙絲 請試用此特殊揀選成熟的 捲爾的烟仔

劵



HING COMPANY LTD. Vancouver, B.C. Canada

民變群

各

五登五亳圓 

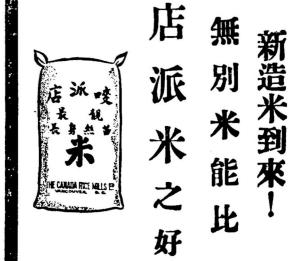
支行位于緬街夾書市定衡 港滙單 平行接駁香 耶雅也 均能轉 歡 迎

THE ROYAL BANK OF CANADA

BAMBOO TERRACE 155 PENDER ST. E. Vancouver, B.C. Phone MA. 1935

竹林燮館 上等廚師 具答光顧 方程深 招呼買 烹舞巧藝 無任飲畑





水喉冷熱招待安當來往便捷 新房舍通爽汽嚨温煖床樗買新濟 旅館新人接手營業大加改良

發實仍爲舊人員 包仍爲舊公司所 包仍爲舊公司所 改名爲G B嘜其

及移民入籍填報入息稅等項僑胞,澳民本爲僑服務宗旨接辦中四文. **有委託請移步到下列 ◎鄭漢民辦事處啓** VANCOUVER, 住址治

定售夾亞弼街夾緬街服務支店在客市 三元九毛五

B.C. COLLATERAL 304 Dunlevy Ave. 77 E. Hastings St. ARMSTRONG 以後每月三厘頭月息納五厘

暗市黨長壽店 HA 0141

MISS ALLENA CHONG Insurance Agent 256 East Georgia St. 五大號佐治街東

電話 TA. 3526 

僑胞宴飲 簡意小酌 配辦筵席 特聘名厨 領南菜式 

3991 KINGSWAY SOUTH BURNABY, B.C. 電話 DEx. 5100

**小見効分文不取軫症時間下** 眼鉧趾炎疣痣脚甲內陷腫 ②專醫雜症 質月內 醫遠年瘡科四肢疼痛皮膚濕

MArine 1734 重慶唐餐館 男女僑胞呀 日夜不停市 大讌兼小酌

Chungking Chop Suey

178 East Pender St.

Vancouver, B.C. Canada.

雲城第 請來帮襯吓 茶晏頂瓜瓜 随時可應駕

HARRY JAMES

INSURANCE & REAL ESTATE 212 KEEFER ST. TAtlow 1377

如意者請來面議地点好舖租平舖內有住房條梓地点好舖租平舖內有住房條梓 及賠償辦法能

i隆裕廣然 KWONG YEE LUNG CO. 135 Pender ST. E. Vancouver, B.C. Phone PA. 5652

如蒙光面 抽曲費 多其 鹹魚雜貨 新到 電話 生黃基 5995

馬遜修傢私製造廠

P.O. Box 795 Vernon, B.C. 頂 所有符費 「老身冬瓜 大小交易 土産 滑 買者自理

LEE KAR SHONG

省當局已行下令・

7 十 禁 止 上 上

月

# 共勒索僑

N

中

由到

中行餘

## 東當局下

可入 防 類 須 類 類 類 現 類 現 先 ・隻時 白 同類黃漢士公 花操德魂洲所 俗

國輝

光淵文運韶偉甫

潮照行立

恕不

琴美

冠花圈

定期氏

**泣泣泣 血血** 淚

飲稽飲

榮僑歡へ總

大會 敬請日星期三日

詩邑屬

駕臨助慶指示禮儀曷勝

公所謹訂于

逸顧賊多 李錦寧花園

放假

### 台灣 加緊防

人員發表談話 機來

元已稍愈在院四天月前身体違行 丗

日元極相宜請來面觀及房三個樓上有房七個取開工樓宇有三合土土庫地下足 小樓字出賣 Hastings 價層 八有

Vote for . . . . . . THERESA GALLOWAY,

As Your Representative on Council.



THERESA GALLOWAY

346 W. PENDER ST.,

TAtlow 2281

響華僑作喉舌雲埠華僑問題

**③** 

所述 Min PA. 8113L PA. 6023

IT'S HERE! NEW CROP. THERE IS NO EMPIRE EXTRA FANCY LONG GRAIN FINER RICE **THAN** RICE **EMPIRE** HE CANADA RICE MILLS E ·RICE

公車貨娜振

General Truck Sales Limited 1275 SEYMOUR ST.

**421 KINGSWAY** 

IMPORTING CO. LTD. Importers & Exporters

Phones: MA 8105 MA 8950 256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

貨選上乘,貨價低廉

以副雅意

昨卅三日本號新張營業荷蒙列 **過幸甚仝人等自當一本素旨・** 位備界土女踴躍駕臨熱誠指導 本公司同 **小勝銘咸尙禱繼續源源賜顧幸** 

**加美雞貨 生鮮肉食** 

倒履歡

毛口女拖鞋 中童女拖鞋 即口中童女拖鞋

每對宣元四五年對宣元四五年對宣元四五年對宣元四五

方

Kuo Seun Importers Co. Ltd.

87-89-91 E. Pender St.

Vancouver 4, B.C.

Phone: PA. 6023

中童女鞋

有下列數種

司公限有信國

HENRY BIRKS & SONS LTD.

Granville & Georgia Sts. Vancouver, B.C.

**送禮物品** 乍 非常豐富

### 發材藥貨雜發元

Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd. 262 Pender St. E.

(PA. 1548) Vancouver 4, B.C.

茶葉(歸魚 州絲織品 西次五品(各式花碗, 第二批英水仙花頭叉到了 **荔枝乾**(糯米糍, 費巾

司公限有隆德廣

●佛蘭絨格子式男晨袍 ●特別加長鵝絨標子 ◎趨時黑踭奶朗女襪

> 每件七元半 每張五拾五 對意元九五



新款布質 元九五起 毎件由三

月三日

日一日

茲查定期於拾

入日午后三點染急症逝世

親

於暗市黨殯儀館出殯歸土云

昨城市政府估價科長麥炯估明年房捐起價

百七十一元・業化三萬萬六五

千五百零三萬六千

·入百餘元

須納房

六房

七十

元

·全市房業共

值六萬萬八百

比之舊年增

十六元,

## 開平總會

糖蜜薑(歸盒,炎花盅,

館拾元・捐品を開いる。 樂捐者有胡寧拾元。梓因工忙未及購捐金 有關逢亭 者、 **周耀初影相** 八人拾元·謝 動從速 完大機性如意者請來面於 有洗熨店一問出賣只取! () 洗熨店, 吃賣

146 E. Br

oadway (&

Main)

間出賣具取

孤女

美能 美裔

泣淚飲秹

THEATRE

媳婦黃氏

泣淚飲

泣血稽

面流

外 壻 佩 繼 男 。 敬 宗

佩齡 仁宗

拭淚飲秹

趙里卿

奇化旅館關國

。如意者請電話PA.

1712

地委「笠臣」等街

治喪處: 529 Gore

Vancouver, 4, B.

0

臨助慶指示 **暨諸伯叔兄弟婚姆** 一禮堂舉

稽核簿

本公司專爲商業服務接理生業會

(<u>o</u>)

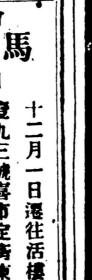
切島勝榮幸

三十 自 週年

311 Pender St. E. Vancouver 4, B. C. 億片 號打 街東

此丸有四拾年之經驗專 YER SO YEN TONG 437 Gore Ave. VANCOUVER, B. C.

計文 師 **登九三號喜市定街東** 五聲覚號房 193 E. Hastings Building



派 店旅馆

新造米到來 別 米 能

者請依時駕臨落鬮投充免失机會爲盼啟者本俱樂部期滿定于十二月十五號午后壹時開投如有僑胞欲營斯業 **氟近埠民治党俱樂部政** 

**電車香煙菓品高龍隆情銘感五中理事昆仲暨諸宗親戚友等時臨慰問並調治在院期間荷蒙民治党達權社執政者弟日前身體違利入聖保羅醫院** 中間社会院

黄堃

**①住家屋出賃** 

QUON H. WONG

Notary Public 任委院法等高省詩卑

七百六拾式號合意租賃

·新亞族

有方德臻拾元

社關邦健四

簡屬安

司

拾元

五洲藥房朱

廿二元 李矩悦

同裕安十

元

夏百元

・張明

益三拾

三百登拾元・周耀初

百登拾

何

七百六拾式號合意租賃者請來本有靚住家屋出賃在于哥都化街門

中華民國四十年十一月廿六日

劉北偉叔父逝世

常典官・芸

黄昂捷

雲埠僑胞劉北偉・洪門熱

干山

一五歳・不幸於昨十一出第二區龍鎭溪角邊人間劉北偉・洪門熱心包

五分

觀什貨舖仔平沽

世友鄉戚親黨 親視含殮 享 物充足因人力缺乏乃從賤價沽之如 有僑胞欲營斯業者即來面灣 本店地位適中生意興旺傢私齊備貨

哀此計 榮榮 人

情 形日 及監巨片

ROBSON

◎黛近埠民治黨俱樂部啓事

繙呈養遺按股買蓋承 譯文老囑揭 伴賣印寫 文誓 賑托租 合契文簽 件詞 濟確 批 同 約件 証

飲投代快免代新移專 迎資理捷候勞客民辦 商實燕妥數伸入事入 談業梳 當年請籍件籍 

酒玉豐岐理代總司公安裕同 HONG YEE ON 141 E. Pender St. Vancouver, B C. 電話 PA. 1628 住宅電話 CE. 3202